

食 品 法 典 委 员 会



联合国
粮食及农业组织



世界
卫生组织

JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

议题 2

粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划
粮农组织/世界卫生组织亚洲协调委员会
第十五届会议，2006 年 11 月 21 - 24 日，大韩民国首尔

食品法典委员和其他各法典委员会以及工作组提出的事项

食品法典委员会第二十八届和第二十九届会议提出的事项

须采取行动的事项¹

A. 《2008 - 2013 年战略规划》(食典委第二十九届会议)²

1. 食典委赞同执行委员会的各项建议³，同意：

- (i) 将所修订的《2008—2013 年战略规划》草案分发给所有协调委员会（协调委）以征求意见，然后由 2007 年 7 月份的食典委最终通过；
- (ii) 执行委员会（执委会）严格审查所使用的现行格式将由《2008—2013 年战略规划》草案第 3 部分的表格 2 取代，作为有效开展严格审查的一种新的跟踪机制。

2. 请协调委就文件 ALINORM 06/29/3A 附录 II 所含《2008 - 2013 年战略规划》草案提出看法。

B. 审查法典委员会的结构及法典委员会和工作组的职责 (食典委第二十九届会议)⁴

¹ 本节包含食典委所提事项的有关信息，需要粮农组织/世卫组织各协调委员会采取具体行动。

² ALINORM 06/29/41，第 152-155 段。

³ ALINORM 06/29/3A，第 38 段。

⁴ ALINORM 06/29/41，第 158-161 段。

3. 食典委就 ALINORM 06/29/9B 号文件第 II 部分补编 1 的质量向秘书处表示祝贺，并决定编写一份通函⁵，请各国政府对此文件的 1 至 28 段，包括 11 项建议提出意见，以便在执委会第五十九届会议和食典委第三十届会议上开展更详细讨论之前，让成员和观察员还有机会对这些分析和建议进行研究。食典委还**决定请**粮农组织/世卫组织各协调委员会在其即将召开的会议上讨论这些建议并向执委会和食典委提出它们的看法。

4. **请协调委就文件 CL 2006/29-CAC 附件所含建议提出看法。**

供了解情况的事项

C. 审查各区域协调委员会 (食典委第二十八届会议)⁶

5. 食典委同意重申协调委在推动实现食典委目标方面的重要作用，并鼓励各国更加积极和有效地参与协调委的工作。食典委还**同意鼓励**各协调委根据其职责范围并最好与粮农组织和世卫组织区域办事处磋商，对有关食品管理、食品安全考虑和加强食品管理系统的方法等问题的任何特殊议题进行审议。

6. 食典委同意**请**各协调委继续审查其工作计划，要考虑到各委员会的工作重点。

7. 食典委同意保留协调委当前的会议周期，并**请**各协调委考虑使用将改善区域和/或分区域交流及协调的补充机制。

8. 食典委**同意鼓励**区域协调员、粮农组织和世卫组织考虑结合各协调委的会议，组织相关的区域活动，如专题讨论会或研讨会。

9. **请协调委审议上述建议并酌情提出其看法。**

D. 人参产品标准拟定草案⁷

10. 一些代表团反对在步骤 5 通过人参产品标准拟定草案，指出拟定的标准草案中的现有条款可能超出了食品范围。印度代表团认为，当前的标准草案并非普遍适用，第 2.1 节中的人参种类不应当限于单个人参品种 *Panax*，而大韩民国代表团建议先集中力量为 *Panax* 人参 (*Panax ginseng* C.A Meyer) 拟定一项标准，然后将根据积累的经验和专业知识为其他人参品种拟定标准。

11. 食典委**同意将**拟定的标准草案退回步骤 3 征求意见，并**请**亚洲协调委员会在其下届会议上处理上述问题。

执行委员会第五十六届会议提出的事项⁸

非发酵大豆产品标准拟定草案

⁵ CL 2006/29-CAC

⁶ ALINORM 05/28/41

⁷ ALINORM 06/28/41, 第 73-74 段

⁸ ALINORM 06/28/3A, 第 10-12 段

12. 由于仍在审查各法典委员会的职责及确定工作重点的标准，执委会对于批准涉及的产品范围较广的这项建议持谨慎态度。

13. 经过讨论，执委会**建议**亚洲协调委员会在开展这项新的工作时把它作为一项区域标准，但是如果提出该项建议并在随后的标准制定步骤中作出决定，则不得损害扩大其地区应用范围的可能性。

总原则法典委员会第二十三届会议提出的事项

各区域协调委员会的职责范围⁹

14. 食典委第二十八届会议审议了拉丁美洲及加勒比协调委员会（拉美加协调委）提交的建议，即在其职责范围中包括一项补充要点：“在战略主题方面促进采取区域立场”。食典委将拟议的修正案以及将其推广到其他协调委员会的可能性提交总原则规范委员会（总则委）作进一步的审议¹⁰。

15. 总则委第二十三届会议讨论了第 CX/GP 06/23/2 号文件第 I 部分提出的三个备选方案：(i) 批准对拉美加协调委职责范围的修正案，供食典委第二十九届会议通过，在此情况下修正案只适用于拉美加协调委；(ii) 建议立即对所有协调委的职责范围采用同样的修正案；或(iii) 就是否应将修正案纳入其它协调委的职责范围一事征求它们的意见，并根据它们的意见在总则委下届会议上重新审议该问题。

16. 总原则委员会决定建议拉美加协调委，在维持其职责范围不变的同时，酌情通过区域立场。请拉美加协调委向总则委第二十四届会议报告它们的经验。**请其他各协调委讨论将拉美加协调委建议的句子纳入其职责范围的可能性**以及由此可能产生的影响，并向总则委报告它们的看法。总则委第二十四届会议将根据所有协调委的反馈意见，再次对此事项进行审议。

17. **请协调委讨论上述事项并酌情表达其看法。**

区域协调员和根据地理分布原则选出的执委会成员各自的作用¹¹

18. 粮农组织法律顾问的代表介绍了第 CX/GP 06/23/5 号文件的第 II 部分。他忆及，在总则委第二十届会议上批准了一项建议，即发送一份通函，征求各成员对区域协调员和根据地理分布原则选出的执委会成员各自作用的意见。各协调委对此表达了不同意见，这些意见曾提交食典委第二十八届会议，食典委依此认识到，鉴于协调员成为执委会成员的最新身份，有必要澄清协调员和根据地理分布原则选出的执委会成员各自的作用。

⁹ ALINORM 06/29/33, 第 6-18 段

¹⁰ ALINORM 05/28/41, 第 130 段

¹¹ ALINORM 06/29/33, 第 97-105 段

19. 在这方面，第 CX/GP 06/23/5 号文件的第 II 部分忆及，这并不是一个全新的问题，因为它过去曾经被作为总则委讨论的主题。在 1992 年，总则委曾表示了这样的看法，即根据地理分布选出的执委会成员一旦当选，便应确保其区域普遍关心的问题 and 利益在执委会的决定中得到反映，而不是提出本区域国家的看法，而协调员所处的位置则能更好地了解本区域各国的看法。

20. 在文件中，粮农组织和世卫组织的法律办公室提出两点法律方面的意见。第一，在执行委员会内按照地理分布原则当选的成员的主要职责应当仍然是代表食典委的整体利益，而协调员则应代表相关区域或国家集团的利益。第二，此问题与参加执委会的代表团的构成相关。鉴于除了主席或副主席以外，执委会所有其他成员均为国家，即“成员”，而非个人，从法律角度来讲，成员指定多少个人代表团都可包含，将不受任何限制。然而，这一点明显取决于食典委可能为促进执委会有效地发挥作用而作出的工作安排。

21. 此外，总则委同意在其即将召开的会议上重新审议协调员和根据地理分布原则选出的执委会成员各自的作用。与此同时，总则委**请各代表团继续研究这一问题**，包括酌情在各协调委的框架内进行研究，以便在下次会议上就此问题达成一致意见。

22. **请协调委审议上述事项并酌情表达其看法。**